

# RÄTTVIKEN

**102.165.75**



- GB** DECLARATION OF PERFORMANCE
- DE** LEISTUNGSERKLÄRUNG
- FR** DÉCLARATION DES PERFORMANCES
- NL** PRESTATIEVERKLARING
- DK** ERKLÆRING OM YDELSE
- IS** VÖRUUPPLÝSINGAR
- NO** YTELSESERKLÆRING
- FI** SUORITUSTASOILMOITUS
- SE** PRESTANDADECLARATION
- CZ** DEKLAROVANÉ PŘEVEDENÍ
- ES** DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
- IT** DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
- HU** TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
- PL** DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
- LT** EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
- PT** DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
- RO** DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

- SK** PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH VÝROBKU
- BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ
- HR** IZJAVA O SVOJSTVIMA
- GR** ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
- RU** ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
- RS** DECLARATION OF PERFORMANCE
- SI** IZJAVA O DELOVANJU
- TR** PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء **AR**



Design and Quality  
IKEA of Sweden



IKEA of Sweden AB  
SE-343 81 Älmhult

12  
EN 14688-CL 00

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| <b>ENGLISH</b>     | <b>4</b>    |
| <b>DEUTSCH</b>     | <b>5</b>    |
| <b>FRANÇAIS</b>    | <b>6</b>    |
| <b>NEDERLANDS</b>  | <b>7</b>    |
| <b>DANSK</b>       | <b>8</b>    |
| <b>ÍSLENSKA</b>    | <b>9</b>    |
| <b>NORSK</b>       | <b>10</b>   |
| <b>SUOMI</b>       | <b>11</b>   |
| <b>SVENSKA</b>     | <b>12</b>   |
| <b>ČESKY</b>       | <b>13</b>   |
| <b>ESPAÑOL</b>     | <b>14</b>   |
| <b>ITALIANO</b>    | <b>15</b>   |
| <b>MAGYAR</b>      | <b>16</b>   |
| <b>POLSKI</b>      | <b>17</b>   |
| <b>LIETUVIŲ</b>    | <b>18</b>   |
| <b>PORTUGUÊS</b>   | <b>19</b>   |
| <b>ROMÂNÀ</b>      | <b>20</b>   |
| <b>SLOVENSKY</b>   | <b>21</b>   |
| <b>БЪЛГАРСКИ</b>   | <b>22</b>   |
| <b>HRVATSKI</b>    | <b>23</b>   |
| <b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>    | <b>24</b>   |
| <b>РУССКИЙ</b>     | <b>25</b>   |
| <b>SRPSKI</b>      | <b>26</b>   |
| <b>SLOVENŠČINA</b> | <b>27</b>   |
| <b>TÜRKÇE</b>      | <b>28</b>   |
| <b>29</b>          | <b>يبرع</b> |

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Product Type :** Wash Basin

**Intended use :** Personal Hygiene

**System of attestation of Conformity  
and verification of Constancy of performance :** System 4

## Declared Performance

| Essential Characteristics | Performance | Harmonised technical specification |
|---------------------------|-------------|------------------------------------|
| Cleanability              | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.6           |
| Load resistance           | NPD         | EN 14688:2006 Clause 4.1           |
| Capacity of Overflow      | CL 00       | EN 14688:2006 Clause 4.7           |
| Durability                | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.8           |

The product does not contain any substances listed by the European Chemicals Agency in accordance with EU regulation 1970/2006 (REACH).

The performance of the product is in conformity with declared performance in this declaration.

This declaration of performance is issued under sole responsibility of manufacturer. Signed for and on behalf of the manufacturer.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Produkttyp:** Waschbecken

**Verwendungszweck:** Körperpflege

**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit  
der Produktkonstruktion:** System 4

## Angegebenes Leistungsvermögen

| Wesentliche Merkmale | Leistungsvermögen | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------|-------------------|----------------------------------------|
| Reinigungsfähigkeit  | genehmigt         | EN 14688:2006 § 4.6                    |
| Belastungswiderstand | NPD               | EN 14688:2006 § 4.1                    |
| Überlaufkapazität    | CL 00             | EN 14688:2006 § 4.7                    |
| Haltbarkeit          | genehmigt         | EN 14688:2006 § 4.8                    |

Das Produkt enthält keine der Substanzen, die von der European Chemicals Agency (ECHA = Europäische Chemikalienagentur) gemäß der EU-Chemikalienverordnung 1907/2006 (REACH-Verordnung) aufgelistet sind.

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Désignation du produit :** lavabo

**Usage prévu :** hygiène personnelle

**Système d'évaluation de conformité et système d'évaluation et vérification de la constance des performances du produit de construction :** système 4.

## Performance déclarée

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|-------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| Aptitude au nettoyage         | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.6              |
| Résistance à la charge        | NPD         | EN 14688:2006 Clause 4.1              |
| Capacité du trop-plein        | CL 00       | EN 14688:2006 Clause 4.7              |
| Durabilité                    | Pass        | EN 14688:2006 Clause 4.8              |

Le produit ne contient aucune des substances répertoriées par l'Agence européenne des produits chimiques conformément au Règlement (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Soort product:** wastafel

**Beoogd gebruik:** persoonlijke hygiëne

**Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:** Systeem 4

## Aangegeven prestatievermogen

| Belangrijke eigenschappen | Prestatievermogen | Geharmoniseerde technische specificatie |
|---------------------------|-------------------|-----------------------------------------|
| Reinigbaarheid            | Goedgekeurd       | EN 14688:2006 Paragraaf 4.6             |
| Duurzaamheid              | NPD               | EN 14688:2006 Paragraaf 4.1             |
| Overloopopening           | CL 00             | EN 14688:2006 Paragraaf 4.7             |
| Slijtvastheid             | Goedgekeurd       | EN 14688:2006 Paragraaf 4.8             |

Het product bevat geen stoffen die voorkomen op de lijst van het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig EU-verordening 1907/2006 (REACH).

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Produkttype:** Vask**Beregnet brug:** Personlig hygiejne**System anvendt til vurdering af overensstemmelse og system anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen:** System 4

## Erklæring om ydelse

| Væsentlige egenskaber | Ydelse   | Harmoniseret teknisk specifikation |
|-----------------------|----------|------------------------------------|
| Rengøringsvenlighed   | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.6              |
| Belastningsmodstand   | NPD      | EN 14688:2006 Par 4.1              |
| Kapacitet ved overløb | CL 00    | EN 14688:2006 Par 4.7              |
| Holdbarhed            | Godkendt | EN 14688:2006 Par 4.8              |

Produktet indeholder ikke stoffer, der er opført på Det Europæiske Kemikalieagenturs liste i henhold til EU-forordning nr. 1907/2006 (REACH).

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Vörutegund:** Vaskur**Notkun:** Persónulegt hreinlæti**Kerfi til staðfestingar á samræmi og Kerfi til staðfestingar á virkni vörunnar:** Kerfi 4

## Samræmisýfirlýsing

| Eiginleikar   | Virkni | Samræmdar tækniupplýsingar |
|---------------|--------|----------------------------|
| Hreinsanleiki | Pass   | EN 14688:2006 Ákvæði 4.6   |
| Burðarþol     | NPD    | EN 14688:2006 Ákvæði 4.1   |
| Yfirfall      | CL 00  | EN 14688:2006 Ákvæði 4.7   |
| Ending        | Pass   | EN 14688:2006 Ákvæði 4.8   |

Varan inniheldur engin efni á lista Efnastofnunar Evrópu samkvæmt Evróputilskipun 1970/2006 (REACH).

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsingun um virkni sem sett er fram í þessari yfirlýsingu.

Samræmisýfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Produkttype:** Servant

**Beregnet bruksområde:** Personlig hygiene

**System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse:** System 4.

## Erklært ytelse

| Viktige egenskaper     | Ytelse   | Harmonisert teknisk spesifikasjon |
|------------------------|----------|-----------------------------------|
| Kan rengjøres          | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.6        |
| Tåler belastning       | NPD      | EN 14688:2006 Paragraf 4.1        |
| Overflommingskapasitet | CL 00    | EN 14688:2006 Paragraf 4.7        |
| Slitestyrke            | Godkjent | EN 14688:2006 Paragraf 4.8        |

Produktet inneholder ingen substanser listet av Det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA) i helhold til Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH).

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under på vegne av produsenten.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tuotetyyppi:** pesuallas

**Käyttötarkoitus:** henkilökohtaisen hygienian ylläpito.

**Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä:**  
System 4

## Ilmoitettu suoritusaso

| Perusominaisuudet    | Suoritusaso | Harmonisoidut tekniset tiedot |
|----------------------|-------------|-------------------------------|
| Puhdistettavuus      | Hyväksytty  | EN 14688:2006 kappale 4.6     |
| Lujuus               | NPD         | EN 14688:2006 kappale 4.1     |
| Ylivuotokapasiteetti | CL 00       | EN 14688:2006 kappale 4.7     |
| Kulutuksenkestävyys  | Hyväksytty  | EN 14688:2006 kappale 4.8     |

Tuote ei sisällä Euroopan kemikaaliviraston listaamia, EU-säädöksessä 1970/2006 (REACH) mainittuja aineita.

Tuotteen suoritusaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritusasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Produkttyp:** Tvättställ**Avsedd användning:** Personlig hygien**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

System 4

**Deklarerad prestanda**

| Väsentliga egenskaper  | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|------------------------|-----------|------------------------------------|
| Rengörbarhet           | Godkänd   | EN 14688:2006 Paragraf 4.6         |
| Hållfasthet            | NPD       | EN 14688:2006 Paragraf 4.1         |
| Överflyllnadskapacitet | CL 00     | EN 14688:2006 Paragraf 4.7         |
| Slitstyrka             | Godkänd   | EN 14688:2006 Paragraf 4.8         |

Produkten innehåller inte några ämnen listade av Europeiska kemikaliemyndigheten i enlighet med EU-förordningen 1907/2006 (REACH).

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklARATION.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Typ výrobku:** Umyvadlo**Účel použití:** osobní hygiena**Systém vyhodnocení souladu a systému posuzování a ověřování****stálostivlastností výrobku:** Systém 4**Deklarované provedení**

| Nezbytné charakteristiky | Vlastnosti | Harmonizované technické specifikace |
|--------------------------|------------|-------------------------------------|
| Čistitelnost             | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Bod 4.6               |
| Odolnost vůči zátěži     | NPD        | EN 14688:2006 Bod 4.1               |
| Kapacita přetečení       | CL 00      | EN 14688:2006 Bod 4.7               |
| Odolnost                 | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Bod 4.8               |

Výrobek neobsahuje žádné látky evidované European Chemicals Agency v souladu se směrnicí EU 1907/2006 - (REACH).

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tipo de producto:** lavabo.**Uso previsto:** higiene personal.**Sistema de evaluación de conformidad y sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento de la construcción del producto:** sistema 4.

## Declaración de prestaciones

| Características fundamentales | Prestaciones            | Especificaciones técnicas armonizadas |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Capacidad de limpieza         | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.6            |
| Resistencia al peso           | NPD                     | EN 14688:2006 cláusula 4.1            |
| Capacidad de desbordamiento   | CL 00                   | EN 14688:2006 cláusula 4.7            |
| Durabilidad                   | Conforme a la normativa | EN 14688:2006 cláusula 4.8            |

Este producto no contiene ninguna sustancia recogida en el listado de la Agencia Europea de Productos Químicos conforme al Reglamento (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

Las prestaciones del producto son conformes a lo especificado en esta declaración.

Esta declaración de prestaciones queda bajo la entera responsabilidad del fabricante. Se firma a continuación en nombre del fabricante.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tipo di prodotto:** lavabo.**Uso previsto:** igiene personale.**Sistema di valutazione della conformità e sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione:** sistema 4.

## Prestazione dichiarata

| Caratteristiche principali | Prestazione                 | Specifiche tecniche armonizzate |
|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Lavabilità                 | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.6     |
| Resistenza al carico       | NPD                         | EN 14688:2006 paragrafo 4.1     |
| Capacità                   | CL 00                       | EN 14688:2006 paragrafo 4.7     |
| Durata                     | Conforme a regolamentazione | EN 14688:2006 paragrafo 4.8     |

Il prodotto non contiene alcuna sostanza inserita nell'elenco dell'European Chemicals Agency (Agenzia europea per le sostanze chimiche), conformemente al regolamento EU 1907/2006 (REACH).

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381



# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Terméktípus:** Mosdó**Rendeltetésszerű használat:** személyi higiénia**Megfelelőségi értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése a termékszerkezetet illetően:** 4-es rendszer

## Teljesítmény nyilatkozat

| Alapvető jellemzők | Teljesítmény | Összehangolt műszaki specifikáció |
|--------------------|--------------|-----------------------------------|
| Tisztíthatóság     | Megfelelt    | EN 14688:2006-os záradék 4.6      |
| Teherbírás         | NPD          | EN 14688:2006-os záradék 4.1      |
| Túlfolyó kapacitás | CL 00        | EN 14688:2006-os záradék 4.7      |
| Tartósság          | Megfelelt    | EN 14688:2006-os záradék 4.8      |

A termék az 1970/2006 -(REACH) EU szabályozással való összhangban nem tartalmaz az Európai Vegyianyag-ügynökség által tiltott vegyi anyagot.

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Rodziej produktu:** Umywalka**Przeznaczenie:** Higiena osobista**System oceny Zgodności oraz System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego:** System 4

## Deklarowane właściwości użytkowe

| Właściwości zasadnicze           | Właściwość użytkowa | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|----------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Zdolność do oczyszczania wyrobów | Zaliczone           | EN 14688:2006 Klauzula 4.6             |
| Odporność na obciążenia          | NPD                 | EN 14688:2006 Klauzula 4.1             |
| Zabezpieczenie przed przelaniem  | CL 00               | EN 14688:2006 Klauzula 4.7             |
| Trwałość                         | Zaliczone           | EN 14688:2006 Klauzula 4.8             |

Produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych przez Europejską Agencję Chemikaliów zgodnie z rozporządzeniem WE 1970/2006 (REACH).

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Gaminio tipas:** Praustuvas**Paskirtis:** Asmens higiena**Gaminio atitikties vertinimo sistema ir vertinimo bei eksploatacinių savybių patikrinimo sistema:** Sistema 4

## Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

| Pagrindinės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnieji standartai       |
|------------------------------|------------------------|---------------------------|
| Valomumas                    | Teigiama               | EN 14688:2006 4.6 punktas |
| Apkrovos                     | NPD                    | EN 14688:2006 4.1 punktas |
| Talpa                        | CL 00                  | EN 14688:2006 4.7 punktas |
| Atsparumas                   | Teigiama               | EN 14688:2006 4.8 punktas |

Gaminio sudėtyje nėra medžiagų įtrauktų į Europos Cheminių medžiagų agentūros cheminių medžiagų sąrašą, sudarytą pagal ES Reglamentą Nr. 1970/2006 (REACH).

Gaminio eksploatacinės savybės atitinka nurodytas šioje deklaracijoje savybes.

Šią deklaraciją pateikė ir visą atsakomybę už joje pateiktą informaciją prisiima gamintojas. Deklaracija pasirašyta gamintojo vardu.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tipo de produto:** lavatório.**Utilização pretendida:** higiene pessoal.**Sistema de avaliação de Conformidade e Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho do produto de construção:** Sistema 4.

## Desempenho declarado

| Principais características    | Desempenho                | Especificações técnicas harmonizadas |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| Facilidade de limpeza         | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.6           |
| Resistência ao peso           | NPD                       | EN 14688:2006 Cláusula 4.1           |
| Capacidade de transbordamento | CL 00                     | EN 14688:2006 Cláusula 4.7           |
| Durabilidade                  | Conforme a regulamentação | EN 14688:2006 Cláusula 4.8           |

O produto não contém nenhuma substância mencionada na lista da Agência Europeia dos Produtos Químicos, conforme o regulamento UE n.º 1907/2006 (REACH).

O desempenho do produto está em conformidade com o especificado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é da inteira responsabilidade do fabricante. Abaixo assinado em nome do fabricante.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tipul produsului:** lavoar**Se folosește pentru igiena personală.****Sistem de evaluare a conformității și sistem de verificare a performanței produsului:** Sistem 4.**Performanță declarată**

| Caracteristici | Performanță lavoar | Specificații tehnice     |
|----------------|--------------------|--------------------------|
| Lavabil        | Calibrare          | EN 14688:2006 Clauza 4.6 |
| Rezistent      | NPD                | EN 14688:2006 Clauza 4.1 |
| Capacitate     | CL 00              | EN 14688:2006 Clauza 4.7 |
| Durabilitate   | Calibrare          | EN 14688:2006 Clauza 4.8 |

Produsul nu conține nicio substanță din cele specificate de Agenția Europeană pentru Produse Chimice, în conformitate cu prevederile UE 1970/2006 (REACH).

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță. Semnat în numele producătorului.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Typ výrobku:** Umývadlo**Predpokladané použitie:** Osobná hygiena**Systém preukazovania zhody a Systém hodnotenia a overovania zhody vlastností konštrukcie výrobku:** Systém 4**Prehlásenie o vlastnostiach**

| Základné vlastnosti    | Vlastnosti | Harmonizované technické normy |
|------------------------|------------|-------------------------------|
| Schopnosť čistenia     | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Článok 4.6      |
| Stabilita pri zaťažení | NPD        | EN 14688:2006 Článok 4.1      |
| Kapacita priepadu      | CL 00      | EN 14688:2006 Článok 4.7      |
| Životnosť              | Vyhovuje   | EN 14688:2006 Článok 4.8      |

Výrobok neobsahuje žiadne látky uvedené v zozname Európskej agentúry pre chemické látky a je v súlade so smernicou EÚ 1907/2006 - (REACH).

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

**RÄTTVIKEN**

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Изделие:** Мивка**Предназначение:** Лична хигиена**Система за оценка на съответствие и Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели на продукта:**  
Система 4**Декларирани експлоатационни показатели**

| Основни характеристики     | Експлоатационни показатели  | Хармонизирани технически показатели |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Улеснено почистване        | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.6            |
| Устойчивост на натоварване | NPD                         | EN 14688:2006 Клауза 4.1            |
| Капацитет на преливане     | CL 00                       | EN 14688:2006 Клауза 4.7            |
| Стабилност                 | Съответства на разпоредбите | EN 14688:2006 Клауза 4.8            |

Изделието не съдържа вещества, изброени от Европейската агенция по химикалите в съответствие с регламент 1907/2006 (REACH).

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в тази декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

**RÄTTVIKEN**

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Vrsta proizvoda:** Umivaonik**Namjena:** Osobna higijena**Sustav procjene sukladnosti i sustav procjene i provjere svojstava konstrukcije proizvoda:** Sustav 4**Objavljena svojstva**

| Osnovna svojstva        | Svojstva              | Usklađene tehničke specifikacije |
|-------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Može se čistiti         | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.6       |
| Izdržljiv               | NPD                   | EN 14688:2006 Klauzula 4.1       |
| Zaštita od prelijevanja | CL 00                 | EN 14688:2006 Klauzula 4.7       |
| Trajnost                | S utvrđenim svojstvom | EN 14688:2006 Klauzula 4.8       |

Proizvod ne sadrži nikakve supstance koje je definirala Europska agencija za kemikalije u skladu s Uredbom EU-a 1907/2006 – (REACH).

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima.  
Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

**RÄTTVIKEN**

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Τύπος προϊόντος:** Νιπτήρας**Προβλεπόμενη χρήση:** Προσωπική υγιεινή**Σύστημα αξιολόγησης της συμμόρφωσης και σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος:**  
Σύστημα 4**Δηλωθείσα απόδοση**

| Βασικά χαρακτηριστικά      | Απόδοση                    | Harmonised technical specification |
|----------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Δυνατότητα καθαρισμού      | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.6           |
| Αντοχή φορτίου             | NPD                        | EN 14688:2006 Clause 4.1           |
| Χωρητικότητα υπερχειλίσσης | CL 00                      | EN 14688:2006 Clause 4.7           |
| Ανθεκτικότητα              | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 14688:2006 Clause 4.8           |

Το προϊόν δεν περιέχει καμία ουσία που παρατίθεται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 1970/2006 (REACH).

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

**RÄTTVIKEN**

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Тип товара:** кухонная мойка**Назначение:** личная гигиена**Система подтверждения соответствия и система подтверждения постоянства характеристик конструкции товара:** система 4.**Заявленные характеристики**

| Важные характеристики           | Характеристики | Гармонизированная техническая спецификация |
|---------------------------------|----------------|--------------------------------------------|
| Возможность очистки             | Тест пройден   | EN 14688:2006 Пункт 4.6                    |
| Сопrotивление нагрузке          | NPD            | EN 14688:2006 Пункт 4.1                    |
| Пропускная способность перелива | CL 00          | EN 14688:2006 Пункт 4.7                    |
| Долговечность                   | Тест пройден   | EN 14688:2006 Пункт 4.8                    |

Данный товар не содержит никаких веществ, внесенных в список Европейским химическим агентством в соответствии с регламентом EC 1907/2006 - (REACH).

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель.

Подписано ниже от лица производителя.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Proizvod:** Umivaonik

**Predviđena namena:** Lična higijena

**Sistem za procenu usklađenosti i Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika proizvoda:** Sistem 4

## Deklarisane karakteristike

| Osnovne karakteristike | Karakteristike | Usklađena tehnička specifikacija |
|------------------------|----------------|----------------------------------|
| Lako čišćenje          | Odobreno       | EN 14688:2006 Clause 4.6         |
| Izdrživost             | NPD            | EN 14688:2006 Clause 4.1         |
| Zaštita od prelivanja  | CL 00          | EN 14688:2006 Clause 4.7         |
| Trajnost               | Odobreno       | EN 14688:2006 Clause 4.8         |

Proizvod ne sadrži supstance navedene u listi Evropske hemijske agencije, u skladu s EU regulativom 1907/2006 (REACH).

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod punom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Tip izdelka:** umivalnik

**Namembnost:** osebna higijena

**Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda:** sistem 4

## Izjava o delovanju

| Osnovni podatki        | Značilnosti proizvoda | Usklajena tehnična specifikacija |
|------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Čiščenje               | Izpolnjuje zahteve    | EN 14688:2006 člen 4.6           |
| Obremenitev            | NPD                   | EN 14688:2006 člen 4.1           |
| Prostornina do izlitja | CL 00                 | EN 14688:2006 člen 4.7           |
| Vzdržljivost           | Izpolnjuje zahteve    | EN 14688:2006 člen 4.8           |

Izdelek ne vsebuje nobene snovi s seznama Evropske agencije za kemikalije, ki je skladen z uredbo Komisije ES št. 1970/2006 (REACH).

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.

Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

**Ürün Tipi:** Lavabo**Kullanım Amacı:** Kişisel hijyen**Yapı malzemesinin performansının süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama Uygunluk ve Sistemi değerlendirme sistemi:** Sistem 4

## Performans beyanı

| Temel özellikler  | Performans | Uyumlaştırılmış teknik şartname |
|-------------------|------------|---------------------------------|
| Temizlenebilirlik | Geçiş      | EN 14688:2006 Madde 4.6         |
| Yük direnci       | NPD        | EN 14688:2006 Madde 4.1         |
| Taşma kapasitesi  | CL 00      | EN 14688:2006 Madde 4.7         |
| Dayanıklılık      | Geçiş      | EN 14688:2006 Madde 4.8         |

Ürün, AB yönetmeliği 1970/2006 - (REACH) uyarınca, Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından listelenen maddeleri içermez.

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir.

Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381

# RÄTTVIKEN

80x49x6 cm (31 1/2x19 1/4x2 3/8") 19 kg (42 lbs)

نوع المنتج: حوض مغسلة  
غرض الاستخدام: نظافة شخصية  
نظام تقييم المطابقة ونظام التقييم والتحقق من ثبات أداء المنتج: نظام 4

## الأداء المعلن

| المواصفات الفنية المنسقة  | الأداء | الخصائص الأساسية         |
|---------------------------|--------|--------------------------|
| إمكانية التنظيف           | نجاح   | Clause 4.6 EN 14688:2006 |
| مقاومة الحمل              | NPD    | Clause 4.1 EN 14688:2006 |
| القدرة الاستيعابية للفائض | CL 00  | Clause 4.7 EN 14688:2006 |
| المتانة                   | نجاح   | Clause 4.8 EN 14688:2006 |

المنتج لا يحتوي على أي مواد مدرجة لدى الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية وفقاً للاتحاد الأوروبي (REACH) 1970/2006.

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.

تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نيابة عن الشركة المصنعة.



Evamaria Rönnegård

Business Area Manager  
Bedroom and Bathroom  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 34381





